

Székegyházi Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Működési árak:
Égész évre 180 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felolvas szerkesztő
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Nagy elismerést,

feltétlen elismerést és dicséretet érdemlő, komoly munka kezd, amint látszik, a kormányt újabban foglalkoztatni. Ez a munka az ország közéletének a hivatali visszaélésektől, u. n. „panamáktól” való megtisztogatása. Ez irányú tevékenysége sorára máris több nagy összegű sikkasztás lepleződött le, vált köztudomásúvá. Egyik napon a hivatalos lap (Monitorul Oficial) néhány vezető emberére bizonyult rá a visszaélések egész, hosszadalmas sora, mellyel könnyelmű emberek sok-sok milliónyi, öt illető, közpénztől az államot fosztották meg. Máskor a CFR-nél, a vasutnál elkövetett bűnös manipulációk ugyancsak elképesztő nagy méreteire derül világosság. És így tovább — a sorozat, ki tudja, hol fog bevégezni.

Az említett ügyekben, mint említettük, a kormány dicséretes erélyt mutat a visszaélések kiderítésének, megtorlásának munkájában. Hírek vannak ezenkívül is több tervéről, ami mind a közélet megtisztításának célját lenne hivatva szolgálja. Allítólag, szigorúbb törvényt készít elő a bűnösök megbüntetésére, tervezi valamiféle ellenőrző hivatal megszervezését és hirszerint, készül, hogy egyes gyorsan keletkezett, új vagyonok eredetét is felülvizsgálta.

Csak öröm és helyeslés kísérheti az ország milliói részéről a kormánynak ezirányban megnyilvánuló törekvéseit. Valóban legfőbb ideje is volt, hogy orvoslási szándékkal, erélyes kézzel nyuljanak az ország testének e régóta elhanyagolt, s mindenképpen károsnak mutatkozott sebéhez. Erősen érezhető volt már e káros hatás egy erkölcsi, mint reális közgazdasági vonatkozásokban is. Az általános pénzügyi pangás, bizalmatlanság mellett, vasutaink, utaink, s más közintézményeink siralmas állapota is jó néhány százalékban bizonyára az illetéktelenül elkezelt milliók hiányát szinylette meg. Sokat fog tehát javítani, lendíteni a kormány mindezeknek a helyzetén is, ha most mutatott tisztogató szándékát nem hagyja csupán szándéknak maradni, hanem azt minden rendelkezésre álló eszközzel, komolyan, igazságosan meg is valósítja. Minden dolgozó, küzdő becsületese állampolgár hálája, elismerése mellett a közállapotok, gazdasági helyzetünk tetemes javulása fogja dicsérni a „sepregetés” végrehajtóit. Több lesz a tekintélyünk künn és benn egyaránt, több lesz a kultúránk, több a gazdálkodásunk eredménye és több — ami most annyira kevés — több lesz bizonyára a pénzünk is!

Van-e értelme szakmai kongresszusok rendezésének?

Az országban élő kisiparosok tömegének nagyobb része, amely súlyosan érzi, hogy a gazdasági viszonyok között élni — miután tapasztalatok is igazolják, hogy az ez irányú jogos panaszkok a hatalom birtokosai előtt rendszerint süket fülekre találnak — reménytelenül állapítja meg, hogy az országunkban folytatott kisipari politika és kormányzói rendszer mellett nincs sok értelme, hogy kisipari gyűléseket, országos kongresszusokat tartsanak. Megállapították, hogy azok az eszmék és határozatok, melyek egy-egy kongresszus munkájának eredményeként megszületnek és egyes szakmai sérel-

meket tárnak fel, rendszeresen a hatalom papirkosarába kerülnek.

Dacára, hogy e megállapításnak sok esetben van is alapja, mégis ezt a pesszimista felfogást, legyen is bár az a kisiparosok zömé, egyeseké, vagy ipartársulatoké, általánosságban nem tartom elfogadhatónak. Tekintve az országban élő kisiparosok helyzetét, mely kisiparosok zöme szorosán véve a kisebbséghez tartozik, azt látjuk, hogy a mindenkori kormányok részéről nem mindig kezeltek — egyedül helyes felfogással — munkát teljesítő, békés, adófizető osztály gyanánt, hanem, mintegy bizalmatlanságra méltó, nagy politikai tömeget tekintik és sok kormányintézkedés mintha csak arra akart volna irányulni, hogy ezen az osztályon közgazdaságilag, anyagilag mentől mélyebb sebeket ejtsenek. Látva a kormányok sablonszerűen folytatott kisipari politikáját, amely hosszú kilenc éven keresztül csak üres ígéretek-ből állott, minden komoly intézkedés és segítség nélkül, ennek a pusztulás szélén álló kisiparos osztálynak meg kell ragadnia minden nyilvános alkalmat, hogy türethetetlen helyzetét a kormányoknak tudtul adja. Az ország kisiparos osztályának gazdasági élete a legválóságosabb. Az élet nehézségei, a kormányok szűkkeblősége, az elviselhetetlenül súlyos terhek olyan helyzetbe sodorták, hogy sérelmeiket méltó módon csak közös felkiáltással, országos kongresszusok keretében lehet a kormányok föléhez juttatni.

Ebből a nézőszögből ítélve szükségesnek tartjuk az évenként szokásos szakmai kongresszusok rendezését. Nem osztjuk azok véleményét (és különösen egyes társulatok ezirányú szűkkeblőséget) akik elszigetelten, otthonról akarják az országos ipari sérelmeket orvosoltatni. Véleményünk, hogy mentől tömörebben, a jog és igazság fegyverével vértelve, a nyílt színen, egy frontot alkotva kell a sérelmek hangos felmutatásával, férfiasan kiharcolnunk azokat a jogokat, amelyek egy becsületos, adófizető, megbízható munkát teljesítő osztályt megilletnek.

Ezért szükséges az országos szakmai kongresszusok időnkénti megrendezése.

Parajdon

f. hó 3-án rendezték meg a sóvidéki főiskolai hallgatók báljukat saját testvéreik, a magyar egyetemi hallgatók javára, mely minden tekintetben sikerült.

A fővédnökséget Laár Ferenc lelkes, volt országgyűlési képviselő, a védnökséget Kertész Árpád dr. ügyvéd vállalta. A háziasszony szerepét, fáradságot nem ismerő odaadással Laár Ferencné, Mánya Margit, Ferenczy Pálné és Szabó Józsefné urasszonyok látták el. A rendező diákoknak nagy segítségére voltak a lelkes parajdi diáklányok, mint Schobel Józsa, Mezey Vica és Laár Sárika, akik a buffet anyagát összekeregették, minden tekintetben a bál sikeréhez hozzájárultak.

A cél, amiért a bált megrendezték a parajdi diákok, nemes: szegény magyar egyetemi hallgatók segélyezésére. Diákjaink segélyezéséről volt már szó a „Székely Közélet” hasábjain, legutóbb a husvétli számban jelent meg egy cikk, azóta mélyesleges csend az udvarhelymegyei magyarság részéről. (Néhány — nagyon kevés — tiszteltre méltó kivételt külön nem említve).

A sóvidékiek büszkéek lehetnek arra, hogy ők voltak az elsők, akik diákjaiknak kéri szavára segélyt nyújtani siettek. S a diákok érdeme pedig az, hogy a maguk erejéből megrendezték ezt a kevés reménnyel biztató bált. Egész Sóvidék, de legfőképpen Parajd közönsége testestől-lelekestől támogatja diákjainak kezdeményezését s ezért a romániai magyar diákság hálaival fog róluk megemlékezni, s elvárja, hogy a Sóvidék után az egész udvarhelymegyei magyarság is hozza meg azt az áldozatot, hogy tulajdon véreinek érdekében tegyen valamit, és támogassa, mint a magyarság jótevőjét.

Parajd példát mutatott, ha mindenütt a magyarság így összefog, s mindenki meghozza ezen valóban nem céltér a tehetsége szerinti áldozatot, akkor meg lesz mentve a magyar ifjuság a további nélkülözéstől. Most kell összefogni s segíteni diákjainkon, addig, amíg nem késő, mert „ha minket is elfű a sors zivatarja, nem lesz az Istennek soha több magyarja.”

Kár.

A közönség köréből.

Vicces telep

a villanytelep. Koromsötét esteiken és éjszakákon egész városrészeket nélkülözött az áramtól, mások pedig, mikor pl. teljes holdvilág nyújt világosságot, az egész város valamennyi villanykörte-jéből pazarul szórja szét a villanyfényt. Tréfás kedvét azonban leginkább a Rókaaváros lakóival szemben gyakorolja. A rókaavárosi lakók ugyanis az utóbbi hetekben legalább ötször hetenkint nem kapnak áramot, vagy ha igen, akkor legfeljebb negyedórára. S ezt is szeszélyesen. Egyszer nyolctól negyedkilencig, máskor 9-től féltízig s a legjobb esetben 11 óráig élvezhetik a villany jótékony világosságát. Ez az eset azonban nagyon kivételes. Kérjük ennél fogva a villanyigazgató urat, hasson oda, hogy a telep kímélje meg rossz vicceitől a Rókaavárost és részesítse abban a jótéteményben, melyet más városrésztől sem von meg, ha pedig szerelót küld ki a javításokra, az szakképzett legyen, s ne tanulmányozó gyakorló. Több rókaavárosi.

x Pályázat iskolaszolgái állásokra. A ref. kollégium igazgatója pályázatot hirdet egy bejáró férfi szolgálai állásra a Király-utcai fiuinternátusnál, két mosónő és vasalónő állásra és két takarítónő állásra bennlakással és étkezéssel, melyre csak magános nők pályázhatnak. Fizetés meg egyezés szerint. Személyes jelentkezés szept. 15-ig lehetséges. Választás 16-án lesz s az állás azonnal elfoglalandó.

A Polgári Önképző Egylet

Összes tagjainak szíves tudomására hozza, hogy az Egylet választmánya folyó 1927. évi szeptember hó 5. napján tartott ülésében Varga Dénes, Bardócz Béni és társainak rendkívüli közgyűlés összehívását célzó indítványára a következő egyhangú határozatot hozta: A rendkívüli közgyűlés összehívását a beadott kérelem alapján mellőzi, mert az az alapszabályok 12. §-a értelmében tárgytalan és indokolatlan.

Kérvényezők a rendkívüli közgyűlés tárgyainak az elnökválságot és Metz Lajos egyleti hírnöknek a felmondás ellen beadott felebbezését jeltölték meg. Ezen tárgyak egyike sem képezheti sem a rendes, sem rendkívüli közgyűlés tárgyát, mert Kovács Lázár egyesületi elnök az 1927. egyleti év folyamára törvény- és alapszabály-szerűen nyerte el a választást ezen tisztségére, azt jelenleg is viseli és az elnökségtől megválni, amíg az alapszabályszerű idő le nem telt, nincs szándékában. Az elnökválság, tehát mint nem létező, közgyűlés tárgyát nem képezheti, s akik rendkívüli közgyűlésen esetleg elnökválságot akarnak provokálni, azok az egyesületi élet normális menetét csak zavaroknak tenéki.

Metz Lajos egyleti hírnöknek a felmondás elleni felebbezése szintén nem képezheti közgyűlés tárgyát, mert a hírnököt az alapszabályok 12. §-ának 4. pontja értelmében az igazgatóválasztmány veszi fel és ugyancsak kizárólag az igazgatóválasztmány hatáskörébe tartozik a felmondás is, amely ellen a közgyűléshez felebbezni senkinek sem áll jogában. Amennyiben a hírnök a felmondás által magát jogában sértve érzi, nyitva áll előtte a törvény rendes útja. Így a rendkívüli közgyűlés, mint tárgytalan, összehívható nem volt.

Ezeket közli az Egyesület elnöksége a kérelmezőkkel, szíves tudomásvétel végett.

A Polg. Önk. Egylet választmánya.

Hajsza az utonállók után!

Mult számunkban megemlékeztünk már a vármegye prefectusát és társaságát utközben, Korondon innen ért rablótámadásról, mely minden jel szerint ugyanannak a két, vagy három rablónak a cselekménye volt, akik már hosszabb ideje veszélyeztetik Csik- és Udvarhelyvármegye közbiztonságát. Amint megirtuk, akkor nagy (talán kissé túlságosan is nagy és feltűnő) üldözés indult, amelynek azonban érdemes eredménye nem volt.

A rablók, amint későbbi nyomokból megállapítható volt, azután Farkaslakán át Oroszhegy felé húzódtak, utközben többekkel találkozva, egy-két helyen ételt is kérve. A rablók újabb összetámadása csendörökkel 4-ikén, vasárnap hajnalban történt a szentkirályi határban. Podaru oroszhegyi csendörökplár egy melléje csendőri szolgálatra beosztott katonával éppen Szentkirály felé ment, mikor szembejött velük Bálint Imréné, kiknek a háza a falun kívül, az erdő alatt van. Az asszony elmondta, hogy házukban két gyanút keltő, fegyveres férfi van; most éppen étkezéssel foglalkoznak. A két csendőr azonnal a ház felé tartott, azonban fellépésükre, mikor a rablók a maguk megadására hívták fel, ezek megadás helyett, elszántan tüzelni kezd-

Vasárnap a Royal-moziban: Lya de Putty-estély.

tek, a mit a csendörök is viszonzottak. Közben egyik rabló a földre esett, mire Podaru káplár hozzálépve, a fegyvert elvette tőle. Ugyanez az azonban a másik rabló, ki addig revolverrel lövöldözött — valószínűleg, mert kifogytak töltényei is — váratlanul kést rántott és a káplár fején és karján erősen összeszurkálta. Ezután a szabadba menekült, hová az erősen sebesült Podaru is követte és ismételtelen a menekülő után lőtt. Kijött a katonai társaság segítségére, ám mire, a káplár sebét is bekötözték, a házba visszamentek, az ott maradt, holtan fekvőnek látszott rabló is eltűnt. Így a rablók néhány sebbel, s néhány bűnjel hátrahagyásával ismét kisiklottak az üldözés hatalmából. Egyelőre azonban az eddigi adatokból is megállapítható volt az, hogy egyikük egy volt csendőr, ki a háború után itt is teljesített szolgálatot, társának kilitére is alapos gyanu van. A megsebesült, kötelesegteljesítő káplárt a kórházban vették gondos kezelésbe, s már gyógyulófélben is van.

Az üldözés folytatására és a rablók kézrekerítésére pedig újabb erélyes intézkedések történtek. Ennek érdekében, a szabadságát félbeszakítva, hazatért Sárba csendőrnagy újabb erélyes és körültekintő intézkedéseket bocsátott ki. Felhívásban szól a közönséghez is, amely a veszedelmes utonállók elfogása céljából az üldözésnek kezére járhat, s kötelessége is (már saját érdekében is) kezére járnia. Figyelmeztetnek egyúttal mindenkit, ne hogy valaki a rablókat valamiképpen pártolja, rejtegesse, mert ezzel bünpártolást követ el, az ilyeneket le is fogják tartóztatni.

Remélhető, hogy a nagy apparátussal, erélyesen folytatott üldözés minél előbb eredményhez is vezet, s közönségünk a rablók kézrekerítése által hamarosan megszabadulhat az ezektől való rettegetől.

Levél a szerkesztőhöz.

Kedves Szerkesztő Ur! Emlékszik-e még rá? Amikor ezalott vagy 8 évvel az akkori román kir. ügyész „Pista bácsi” álnév alá rejtőzve az első levélét írta a szerkesztőhöz? S aztán írta a többi! Sokat! Minden levélnek, minden cikknek az volt a tenorja, hogy szeressük a szépet, hiszen az élet külsőben oly csunya, ha nem nemesítjük lélkünket, nem vidítjuk fel szívünket a szép zenével, egy szép dallal, művészi festménnyel, jó könyvekkel. És főleg: „értsük meg egymást!” Akkor emiatt az itteni magyarok nemzetárulónak tartottak, a románok „gyanus”-ként kezelték. Most már mindkét részről belátták, hogy ez az egyedüli módja az együttélésnek. No de hagyjuk ezt, mert hiszen bucsuzni akarok. Igen bucsuzni. Hiszen Szerkesztő Ur is tudja talán, hogy holnaputánól kezdve Máthé István dr. ügyvédnek vagyok a társa, s ha egyelőre nem is teljesen, de távozom Udvarhelyről, s így bucsuzni illik.

Igaz, hogy már két bucsuzással alaposan megjárta. Az egyik az iparosoktól való bucsuzásom volt. Egy küldöttség jelent meg nálam, hogy távozásom előtt még egyszer megköszönje a kiállítás körül kifejtett munkámat s átadja a Háza tanár művészi festményü díszoklevelét örökemlékül. S amikor a küldöttség szónoka oly egyszerű, de szívből jövő szavakkal s könnyező szemekkel fejtegette, hogy „hiszen ügyész ur ugy sem megy nagyon messze, támogasson minket továbbra is”, nem volt más mondani valóm, mint az ígéret, hogy ha majd ismét szükség lesz rám, helyt állok. Még érdekesebb volt az én aranyos Filharmonikus barátaimtól való bucsuzásom. Itt már „gyalósabb” voltam. Leültem, s egy hosszú levélben hivatalosan is bejelentettem az alelnöknek, hogy

„Felkötöm a rézsarkantyum, — Már én innen elmegyek”.

S amikor a választmányi ülésen szóval is bejelentettem az elnökségről való lemondásomat, és távozásomat, a szónokok több különféle frázis után arra a megállapodásra jutottak, hogy miként már a nagy vasuti miniszter, Baross Gábor is mondá: „távolság csak ott van, ahol vasut nincs”, ahol pedig „Oklándi Autobusz Express” van, ott távolság „nem létezik”, így hát csak maradjak meg továbbra

is az elmöki székben, s ha kell, majd még egy ügyvezető elnököt is választanak. Sőt még tovább ment a választmány. Elhatározta, hogy még jobban megerősíti a zenekart, új tagokat toboroz, vonásokat, fuvósokat, nagyobb, erősebb zenekart állít a pódiumra, hogy méltók legyünk a régi hírnévhez! Itt sem mondhattam mást, minthogy: akkor hát maradok.

S minthogy már két helyen nem tudtam bucsuzni, már nem is bucsuzom senkitől, Öntől, kedves Szerkesztő Ur csak annyiban bucsuzom, hogy kérem Önt, hogy távollétemben is a sajtó teljes hatalmával támogassa a mi ideális célokért küzdő Filharmonikus társaságunkat, mert hiába: „ez az én szerelmes fiam, kibem nekem kedvem telik, őt hallgassátok”.

Isten vele Szerkesztő Ur!

Voszka István dr.

SPORT.

A labdarúgó-szakszövetség határozata folytán a vasárnapi CFR bajnoki mérkőzés csak jövő vasárnap lesz megtartva, a Coltea-meccs pedig valószínűleg 25-én s így a Hargita most vasárnap váratlanul program nélkül maradt.

HIREK.

Szeptember 10.

A Székely Dalegylet

egy újabb szereplésre készülésétől közölhetünk a múlt héten már egy rövid hírt. Az estélyi f. hó 17-ikén Parajdon lesz, s a most kibocsátott plakátokon látható nivós és változatos műsor mellett is méltó minden pártolásra.

Ez a pártolás — ismerte Parajd és általában az egész Sövidék intelligenciáját, meleg érdeklődését minden kulturális megnyilvánulás iránt — előre megjósolhatólag, nem is fog elmaradni. Népszerű dalegyletünk pedig eddigi sikerei sorába egy újabb sikert fog elkönyvelhetni, amit szintén megjósolni pedig az egylet eddigi dicsőséges, szép múltja, mostani, ambiciózus előretörésében, tanulmányban töltött jelené jogosit fel. Minket pedig, mindezeket megállapítván, megnyugvás tölt el fajunk jövője felől. Amíg ilyen nemes törekvésű lelkes egyleteink vannak a magyar dal kultiválására, s az ilyen megértő közönségre számíthat, nyelvünk, kultúránk elhanyagolása miatt nincs itt okunk aggodalomra.

Hiszünk, hogy a párajdi dalésteély sikere csak megerősít ebben a meggyőződésünkben!

Szentmártoni Kálmán székelykeresztúri unit. koll. tanárt kolozsvári tanárnak nevezték ki az ottani unitárius kollégiumhoz. Ott Gyallay (Papp) Domokosnak, a kiváló írónak és szerkesztőnek a helyét foglalja el, a ki tanári állásáról lemondott, s ezután kizárólag az irodalomnak akar élni. A jeles pedagógus és alapos tudású Szentmártoni, előreláthatólag, a tanári székben, mint Gyallay utóda is méltónak fog bízonyulni.

Meghalt Váró Béla dr. A hét elején, városunkban is széles körben megdöbbenést keltve terjedt el az a hír, hogy Váró Béla dr. budapesti egyetemi tanársegéd, tragikus körülmények közt, hirtelen meghalt. A hír valódságát aztán Budapestről érkezett újságok s az itt élő hozzátartozók által kapott más értesítések is csakhamar megerősítették. A kiváló tehetségű, tudományos pályáján is nagy jövő előtt álló, orvosnak, embernek egyaránt rokonszenves, 37 éves férfi valóban üggyilkossággal vetett véget életének. Az ok egy régebbi spanyolnáthából eredt, súlyos és mindjobban elhatalmasodónak mutakozó betegség volt, amelyet azonban idegen még a nyáron sem vehetett volna észre az itt tartózkodott, élet-erősnek látszó, jó megjelenésű fiatal orvoson. A gyász miatt érzett fájdalommal a családdal együtt, melynek egyik tagja, mint testvér: Váró Géza dr. ügyvéd, sokan vesznek részt őszinte szomorúsággal.

Szilágyi Dózsa, az Országos Kath. Népszövetség igazgatója f. hó 15-én városunkba érkezik és f. hó 16-án, 17-én (péntek és szombat) délután fél hét órakor és 18-án d. e. 10 órakor a plebáni templomban konferencia-beszédeket fog mondani. Vasárnap, 18-án d. u. 3 órakor a rom. kath. főgimnázium tornatermében ünnepélyes népszövetségi gyűlés lesz, amelyen Szilágyi Dózsa kivül Csulay Lajos ny. alispán is fog beszélni. Mind a konferencia-beszédekre, mind pedig az ünnepélyes gyűlésre ezúton is felhívja minden kath. hívőnek a figyelmét a helyi vezetőség. A vidéki népszövetségi tagozatok kiküldöttjei a 18-iki gyűlésen a főgimn. tornatermében d. u. 3 órakor pontosan jelenjenek meg.

Voszka István dr. Oklándra költözik, miután kedvező feltétellel ajánlatot kapott a Máthé István dr. ottani ügyvéd irodájába társként való belépésre. A népszerű Pista bácsi ígéretet tett, hogy az általa eddig vezetett és támogatott, Filharmonikus Társaságtól és más ügyek támogatásától sem vonja meg ezután sem agilitását, s így, tekintve Oklánd közelségét is, távozása, remélhetőleg, nem fog körülkötől való teljes elszakadást jelenteni.

A székelyudvarhelyi ref. tanítónőképző igazgatósága közli az érdekeltekkel, hogy az iskolai év kezdetére vonatkozólag némi változás történt, a mennyiben az iskolai év megnyitása szept. 25-én d. e. 11 órakor lesz, s a tanítás 26-án reggel 8 órakor megkezdődik. A beiratkozásokat legkésőbb szept. 15-ig mindenki végezze el, ez idő alatt az összes előirt okmányokat adja be. A koregedélyért folyamodókat kérésük visszaérkezéséig csak előjegyezzük, végleges beírásuk csak az engedély elnyerése után fog megtörténni. Az ének-zenéből (hegedű) teendő felvételi vizsgálatok ideje szept. 10—15. Tekintettel az építkezésekre, az elhelyezés nehézségeire, kértük az inspektorátus utján a Miniszter urat, hogy engedélyezze e vizsgálatokat szept. 20—24-re. Erről hírlapilag idejében fogunk közleményt leadni. Az internátusi ágyak újak lesznek, méretük 80 cm. szélesség, 180 cm. hosszúság. Egyen sapka az eddig is használt fekete bársony sapka, mely a helybeli Persián-Zimny-cégnél szerezhető be. Egyenként a tanulók bejövetelekor házilag fogunk mindenki részére előállítani. Egyéb tudnivalót az eddigi tájékoztatóinkban közöltünk. — Egy legújabb érkezett távirati értesítés szerint, a közoktatásügyi miniszter ur 115037—1927 sz. alatt megengedte, hogy a ref. tanítónőképző V. o.-ba is lehessen átlépni más típusú leányiskolából, megfelelő felvételi vizsga mellett. Az érdekeltek szülők, kik gyermekeiket az előbb fennálló tiltó rendelet miatt csak a IV. o.-ba iratták be, ennek alapján az V. osztályba is beirathatják. Az igazgatóság.

Halálozás. Sille Károlyné Boros Biri f. hó 7-én 50 éves korában, hosszabb betegkedés után elhunyt. Soktagu család gyászolja, nagy részvét mellett temették.

Diákokat lakásra és kosztra elvállalók figyelmébe. A helybeli állami liceum felhívja azon személyek figyelmét, kik kosztra és lakásra tanulókat óhajtanak felvenni, hogy az iskolai szabályzat 85 ik szakasza szeriát a következő feltételeknek kell megfelelniök: a) A lakásnak egészségesnek kell lennie. b) Igazolni kell azt, hogy a tanulóknak a tanulmányok folytatásához szükséges csendes, fűtött és világított szobák állnak rendelkezésére. c) Egy nyilatkozatot kell beadni az iskola igazgatójához, hogy az illető az iskolai szabályzatot ismeri és annak szabályait be fogja tartani. A tanulók tartására szóló engedély, azonnali visszavonható, ha megállapítást nyer, hogy a tanulók erkölcsé veszélyeztetve van. Külön nemű tanulókat csak akkor lehet egy lakásra felvenni, ha testvérek.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Fekete István elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 11-ikén, vasárnap d. e. 11—12 óráig, d. u. 4—5 óráig fognak megtartatni.

x **Orvosi hír.** Dénes Béla dr. szabadságáról visszaérkezett és orvosi rendelését újból megkezdte. Kvarcfény-, hőlégfürdő és elektromos kezeléseket.

Jon Steriopol, a helybeli rom. állami liceum igazgatója, akinek művészi hajlamairól eddig is volt tudomásunk, verses kötettel lépett a nyilvánosság elé, melyet lekötőlező figyelemmel megküldött e lap szerkesztőjének is. A kötet Parter japonez cím alatt nemrégiben jelent meg és benne foglalt költemények arról tanuskodnak, hogy írójuk lelkeinek hurjait a különféle benyomások és érzések könnyen hozzák rezgésbe és az őszinte benső átélés nyomán ugyancsak könnyen fakadnak datai is. Ezek java része lírai; szólanak a minden nagy-akarásnak gátat vető, minden magasra szárnyalást letörő anyaggal való sikertelen küzdelemről, az igazi boldogságra vágyódó lélek vívódásairól. A szerzőt a létezés ezer megoldatlan kérdés elé állítja és lázadó elégtelenséggel tölti el. Borongós bus hangulat ömlik el a szerelmes verseken is; ezeknek alap-hangja a halkszavu mélabu, amelyet az átél szerelmes órákra való visszaemlékezés ébreszt. Ez az érzés visszhangra talál még a kevés számu leirő költeményben is, amelyek a folyton változó természet szépségeit éneklék meg. Steriopol a folyton változó természettel állandó és közvetlen érintkezésben van, mindig a hatása alatt áll; erre vallanak a változatos, színekben gazdag költői képek, amelyek nála szokatlanul nagy számban fordulnak elő és éppugy hozzájárulnak a hatás fokozásához, mint a fordulat, választékos nyelv, a változatos és művészi külső alak. A kötetet a románul értők közül bizonyára sokan fogják élvezettel olvasni. (—)

Élelmi cikkek árának maximalása. A városi tanács állandó bizottsága pénteken délelőtt a fontosabb élelmi szerek árának maximalása ügyében ülést tartott, melyen részt vett a prefektúra képviselőjében Peltzer Vilmos dr. vármegyei főjegyző is. A bizottság határozata szeriut f. hó 10-ikétől városunkban a marhabús ára (a nővendékalaté is) kilogrammonként 34 leu lesz, a szopós borjúhús 40, a sertéshús 40, az olvasztani való szalonna 56, a háj 58, a zsir 66, a borbécsus 28 leu. A kenyérliszt kilója, fuomság szeriut 10—12, a főzöliszt 14, a mulás liszt 15, kukoricaliszt 8 leu. A barna kenyér 9, a fehér kenyér 11 leu. A tehéntej 7, a bivalytej 9 leu. A vendéglői árak közül maximalták a következő egyszerűbb ételek árát: a fehér leves ára 5 leu, a zöldség leves 7, a főtt hús köritéssel, szósszal 15, a főzelék husfeltéttel 18, egyszerű sült 28, főtt tészta 8 leu. Ezeknek az áraknak a jegyzéke a vendéglő-, korcemahelyiségekben kifüggesztendő.

Saját kezével vetett véget életének f. hó 7-ikén városunkban Fekete István 67 éves ciszmadia, várutcai lakásán felakaszozván magát. A szegény öreg ember az utóbbi időben nehéz körülmények közt élt, maga is betegeskedett, felesége pedig szintén hosszabb betegség után pár éve meghalt. Azóta az öreg Fekete különösen elhagyatottnak érezte magát, míg végre rászánta magát mostani végzetes cselekedetére.

Felhívás a zenélőkhöz és zenekedvelőkhöz! A Filharmonikus Társaság választmányja a zenekar kibővítését és megerősítését határozván el, kérjük mindazokat, akik bármely hangszeren zenekarunkban játszani óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat dr. Peltzer Vilmosnak, a társaság karmesterének vagy dr. Filó Ferencnek a társaság titkárnak vagy bármely zenekari tagnak hozzák tudomására. Mint-hogy zenekarunk kibővítéséről és az új résztvevők számához viszonyított átcsoportosításáról van szó, nemcsak fuvós, hanem vonós hangszereken játszó új működő tagokat is veszünk fel. Az összes régi és új tagokat kérjük, hogy a szeptember hó 23-án (pénteken) este 8 órakor kezdődő első próbán hangszereikkel együtt teljes számban és pontosan jelenjenek meg a rom. kath. főgimnáziumi próbateremben. A Filh. Társaság választmányja.

x **Zongoratanítványaimat** értesitem, hogy a tanítást szeptember 16-án kezdem meg. Elvállalhatok még néhány új tanítványt is. *Tompa Lászlóné.*

Buzavetőmag a gazdasági egyletnél. A Gazdasági Egyesület utján rendelt nemesített buzavetőmag megérkezett, azt a rendelők a titkári hivatalnál átvethetik.

Orvosi hír. Dr. Vánkyé dr. Pász-kusz Ilona női- és gyermekgyógyász orvosi rendelőjét áthelyezte az új utra.

Mántó Miklós halála. Sokan emlékeznek még városunkban Mántó Miklós p. ü. titkárra, kit 21 évvel ezelőtt helyeztek innen Kolozsvárra. Ott emlékezett hivatali pályáján tovább, míg utoljára már, mint kataszteri vezérfelügyelő működött. Ott intézte a hozzá folyamodó székely fiúk ügyét, az egyetemen, a hivatalokban. Sokan is köszönhetik neki kinevezésüket, előléptetésüket. Nagy tekintélyével, kedves modorával oda tudott hatni, hogy sok embernek lehetett segítségére. Most szomorúan értesültünk, hogy i. hó 4-én, 72 éves korában, hirtelen meghalt. Halála széleskörű részvételt keltett, úgy Kolozsváron, hol köztisztviseltek éltek, mint Udvarhelyen, egykori jóismerősei között.

A vadásztársaság a következők közli tagjaival: Minden hajtóvadászat csakis az e'nökség előzetes beleegyezésével és tudtával rendezhető. Nyulra hajtóvadászatot egy és ugyanazon helyen kétszer rendezni szigorúan tilos. (Földm. min. 8695-927 sz. rendelete). Fogolyra vadászni csakis október 15-étől szabad. Mindazon tag, ki kopóval óhajt vadászni, köteles a vadászati inspectortól erre engedélyt kérni. Ezen rendelkezések ellen vétők a törvényes büntetésen kívül a társaságból is azonnal kizáratnak.

x Eladó ház, mely áll 2 szobából, konyhából, pincéből, mellékhelyiségekkel, nyári konyhával, s a hozzátartozó szép telekkel együtt, a kollégiumkert mellett jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban.

A „Korunk” új száma. A Korunk szeptemberi száma rendkívül érdekes cikket hoz Kemény Gábor tollából Szabó Dezső és a magyar sors-probléma címmel. Az Erdélyből Budapestre került szociológus mélyreható analízissel fedi fel Szabó Dezső sokat vitatott rapzódikus, szövevényes munkájának szociális motívumait. Boda István befejezi tanulmányát, amelyben azt mutatja ki, hogy kulturánk azért van válságban, mivel elvesztettük az igazság kritériumát s nincs érték-mérőnk. A legszenzációsabb az új számban azonban az új regény, amely e számmal indul. Leonard Frank regénye: a „Polgár”, amelyet Fábry Zoltán fordított le nagy művészettel magyarra a „Korunk” számára, az utóbbi évtizedek legjobb és legnagyobb irodalmi terméke, amelyben szenvedélyes erővel látjuk megszületni az új, a szociális embert az individualizmus béklyóiba zárt nyárspolgárból. A „Polgár” amellett, hogy a polgári társadalom tragikusán megrázó kritikája, lélektanilag érdekesítően felépített ember-sors regény. Mélyenjáró és szép írás Pap József novellája: Székhámos a menyekben, amely a tulvilági büntetés újszerű érdekes értelmezését adja irodalmi formában. Gaál Gábor befejezi érdekes tanulmányát a filmről és filmkritikáról. A „Kulturkrönika” rovat főbb cikkei: A sport milliomasai, Az árnyék, amely dolgozik, A pszichológia határai, Munkás és paraszt-mozgalmak Japánban, A mai párisi színház, A betegség ellen beoltott fák. A „Szemle” rovatban: Lovinescu: A mai román irodalom, Dosztojevski Anna Grigórnova írásában, Paul Morand: Az élő Buddha, R. Fülöp-Miller: Lenin és Gandhi. Simándy Pál a Gaál Makkai: Ady-könyvkritikájához szól hozzá s kiemeli Makkai könyvének értékeit.

x Agyvértdudulás, szívszorogás, nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, migrén, lehangoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával rövidesen megszüntethetők. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József-víz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Hibáink-hiányaink.

Az illendőség fogalmával s ahák a társadalmi és közéletben való gyakorlásával, igen sokan nincsenek tisztában. Az emberek nagyrésze valóság-gal elparasztosodott e téren. Amit kérnie kellene és a leghálásabb közszóval fogadnia, azt — ugyszólva — követeli vagy önkényüleg elveszi. S az a legszomorubb, hogy ezt még természetesnek is találja önmagára nézve...

Az anyim, tied, övé közt sem tudnak különbséget tenni a mai korban. Sokan úgy képzelik, hogy minden az övék. Ha pedig ennek ellenkezőjét csak célzásszerűen is tudomásukra adjuk, nem akarják megérteni. S ha mégis kézzelfoghatóan megértetjük, akkor a legnagyobb szemtelenséggel még ők állanak az erdő felől. A jó-akaratu figyelmeztető és jogosan felháborodó pedig húzhatja a rövidebbet...

Az irigység a legutálatosabb emberi gyarlóság, mely kellő műveltséggel győzhető le. Az irigység haragot, gyűlölséget és visszavonást idéz elő mindenütt...

Betörőt fogott a múlt napokban, dicsőretre méltó ügyességgel, Georgescu és Suciu rendőrkomiszár Pál Pongrác udvarhelyi, de születésre oroszhegyi származású cipész személyében, aki, úgy látszik, szívesen üzi törvénybe ütköző mesterességét, amennyiben már volt büntetve korábban is. Ujabbán Baczó Lászlónál lopott — az ablakon bemászva — egy paplant, egy ágyterítőt, lepedőt és szalvétát, azután egy másik éjjel Bakó Károlytól egy nadrágot és egy bőrs bundát, legutoljára pedig Ottovay Józseftől egy 5 leut tartalmazó pénztárcát, mely utóbbi esetről már megemlékeztünk.

x Tanuló felvétel. 14 évet betöltött fiut 4 középiskolával lakatos tanulóknak felvesznek. Gyarmathy Sándor lakatos.

KÖZGAZDASÁG.

„Elmulik a nyár”... már el is mulott, csak még a zöld levél, a késői virág hirdeti, hogy volt egy reménység zöldjébe bürülő tavasz, s volt forró gabonáérlelő nyár, hogy aztán jöjjön a bányadt mosolygású ősz, „a mikor lehull a virág s eliramlik az élet.” Bah más volt máskor, a mikor az elmulás, az ősz beköszöntése nem hozott súlyos gondokat a lelkekre, s a mikor legfőbb az a fájlaltuk, hogy elhal a madárdal, s lehull a fák ékes koronája, hogy aztán hé takarjon el mindent, míg mi a természet újabb fejtámaszát csendes derűvel várjuk.

Ma az általános életgond és életnyomorúság szorongó érzést kelt csak-nem mindnyájunkban, vajjon egy nyomorúságos gazdasági év előestéje után mi következhetik még? Nem nehéz megjósolni. Általános nyomor és nincsenesség.

Ha valaki, idegen azt kérdezné, hogy ebben a tejjel-mézrel folyó országban, hogy lehet tömeg-nyomorrról beszélni, nehéz volna a felelet, s talán, ha okát adnák is, nem hinné el az idegen, a ki csak azt tudja, azt látja, hogy itt minden előfeltétele meg van annak, hogy a polgárok csendes megelégedésben éljék le életüket. A ki nem tudja, hogy itt a kereseti lehetőségek guzsa vannak kötve, a mikor az ezer-féle adók olomsúlylaval nehezdednek a vállakra, a mikor ezer és ezer módja van a népnymorgatásnak, az joggal teheti föl, hogy ennek az országnak népe nem tudja, mi a céltudatos munka és mi a verejtékezés.

Sajnos, ha a céltudatos munkában van is némi kifogásolható, a verejté-

kezésből bőven jut rész. Sőt mondhatjuk, annyi verejtékezéssel, a mi itt foly... boldog és megelégedett kel-lene, hogy legyen a nép.

A nálunk is tapasztalt, de főleg az ország sok helyén katasztrófálisra rossz takarmánytermés következtében az állatok országosan estek. Az árak lanyhulása következtében első pillanatra jogosnak tetszik az óhaj, hogy a hus-árak jóval alacsonyabban lennének maximálandók. Azonban a ki figyelem-mel kíséri a mostani általános fogyasztást, a mi a normális fogyasztásnak alig egy harmadát teszi ki, s a ki számot vet azzal, hogy mézárósaik kiadása a megcsökent forgalom mel-llett sem apadt, annak bele kell nyu-godnia abba, hogy a husárak tulaja-csonyra való maximálása csak ujjab-ínségre, a husínségre adhatna alkalmat. A városi tanácsnak a való állapotok mérlegelése mellett kellett ugy intéz-kednie, hogy az arany középut meg-találtassék, s a fogyasztó közönségnek is, de a mézárósaoknak is lehetőség szerint igazság szolgáltatassék.

Ugron Ákos helyi birtokos a Hofherr-Schrantz-Klayton-Shuttlerworth R. I. gépjáratól egy „Selektor” nevű szállítható gabonatisztító berendezést vásárolt. Ez a külföldön mindenhütt bevált gabonatisztító berendezés mindenféle gabona-magvakat nemcsak nagyság szerint, de falyulyra is kiválaszt. Ez az első berendezés, amely Romániában fel van állítva. Vállalja bármilyen gazdasági magvak teljes kitisztítását nagyság és fajsúly szerint, ugyszintén összekeveredett magvak, (mint például buza rozszal, árpa-zabbal, lencse-árpával), selejtes szemű bab, zsizsikes szemű borsó és különféle fűmagvak tisztítását és szét-választását. A tisztítási díj természet-ben a tisztított mag 3%-a, vagy annak az akkori piaci ára. Egyféle magból, mint például búzából, külön lehet vá-lasztani a nagy, közép és kis szemeket. A ki fontosnak tartja, hogy tiszta vető-magja legyen, annak a tisztítást bő-vebben ajánlani csaknem felesleges.

Piaci árak. A buza: 120-130, (kivételes szép mag 150), rozs: 80-90, árpa: 85-90, zab: 42-45, teugeri: 95-100, burgonya: 18-28 leu vé-känként. V-6.

Kiadó: a Könyvnyomda Résszvénytársaság Odorheiu-Székelyudvarhely

Nyílttér.

E rovat közleményeirel a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük a m. t. ve-vőinket és a közönséget, hogy Szabó Gyula és Balási Ernő kárptosok, ba-rátságos megegyezés folytán a közös-műhelyt feloszlatták és ezután mind a két fél külön-külön fogja folytatni iparát.

Odorheiu 1927 szeptember hó.

Teljes tisztelettel: Szabó Gyula kárptosmester: Balási Ernő kárptosmester:

Középiskolás és polgárista

lányokat teljes ellátásra elfogad: **Özv. Kovács Pálné** Odorheiu, Str. Principesa Maria (Sz. Imre-u.) 8 sz.

A n. é. közönség szives tudomá-sára hozom, hogy a Könyvnyomda R.-t.

könyvkötészetét

bérbe vettem és azt az advarban (földszint 4. ajtó) saját magam fogom tovább vezetni. Elvállalok: egyszerű könyvkötészeti munkáktól a bőrköte-sekig, aranyozások, dobogógyártás és a könyvkötészetekbe vágó minden mu-kát szolid árban.

Csányi Róbert könyvkötő.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 1961 ex. 1927. port.

Publicațiune de licitațe.

Subsemaatul portarel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3543-1926 și Nr. G. II. 6207-1926 a jude-cătoriei de ocol din Odorheiu în favo-rul reclamantului Garsch Izidor repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru incassarea creanței de 1200 Lei și ac-cesorii se fixează termen de licitație pe 30 Septembrie 1927 orele 16 la fața locului în comuna Brădești unde se vor vinde prin licitațiune publică judi-ciară cai, car, hamuri în valoare de 11000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1200 Lei capital, dobâuzile cu 11%, socotid din 10 Dec. 1925 iar spesele până acum stabilite de 895 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alți și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordo-nată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 31 August 1927.

Dubb portarel.

Corpul portareilor Tribunalului din Odorheiu.

Nr. 1887-1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemaatul portarel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 4754-1926 No. G. II. 6382-1926 a judecatoriei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Firma Steinfeld repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 239 Ostr. Schilling și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Oct. 1927 orele 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mașina, fiere, oțel, sobe din fier ect. în valoare de 162000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 239 Ostr. Schilling capital, dobâuzile cu 12%, socotid din 20 Aprilie 1926 iar spesele până acum staverite de 2067 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordo-nată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 31 Aug. 1927.

Dubb portarel.

Primaria Orașului Odorheiu.

No. 3731 din 27 August 1927.

Publicațiune.

În baza ordinului Ministerului de Interne No. 18620-1927 se aduce la cunoștința publică, că în targurile anuale și săptămânale pe teritorul țargului de vite în carciunile situate în apropierea țargurilor pe tot timpul funcționării țargurilor de vite, este strict interzis vânzarea bauturilor, al-coholice anume, rachiului, spiritului, romului, absintului etc. numai vânza-re vinului și berei este permis per-soanelor, cari posed brevetele indus-triale reglementare.

Hirdetmény.

Alólrótt városi tanács az 18620-1927 számú belügyminiszteri rendelet alapján közhírré teszi, hogy a heti és országos vásárok alkalmával a vásárok területén és az azokhoz közelfekvő korcsmákban csak sört és bort szabad árusítani, a szabályszerű eagedéllyel bíró egyének által.

p. Primar: Tamás. § ful serv. adm: P. Cataveiu.

Ritka alkalom!

Ritka alkalom!

Szenzációs olcsó árak HIRSCH RUDOLF divatüzletében.

Előre haladt idény miatt az összes raktáron levő nyári árakat mélyen leszállítottam, ugymint:

női és férfi szövetek, vásznak, zeffirek, férfi kalapok és harisnyákat.

Üzletáthelyezés.

Értesitem a t. vásárló közönséget, hogy üzlethelyiségemet Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-u.) 25 sz. alól a piactéren levő Dézsi Balázs-féle helyiségbe helyeztem át, ahol kész kabátok, gyapju-szövetek, bélések stb. stb. mélyen leszállított árban kaphatók. **LÖBL R.**

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2101—1927. ex.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 8725—1926 și Nr. G. II, 2488—1927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului fabrică de mobilă de fier repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 6799 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Sept. 1927 orele 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară sobă de fier în valoare de 16000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 6799 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 Nov. 1926 iar speșele până acum staverite de 2110 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX din 1881 § 192.

Odorheiu, la 31 August 1927.

Dubb portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 2098 port. 1927.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 4869—1926 și Nr. G. II. 3613—1927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Kamner și Jekelius repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 2291 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Septembrie 1927 ore 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 500 kgr. fier în valoare de 6000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 2291 Lei capital, dobânzile iar speșele până acum staverite de 480 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 31 August 1927.

Dubb portărel.

14—16 éves fiukat tanulóknak felvesz a Bórgyár Részvénytársaság.

Értesitem a t. közönséget, hogy női-varrodámat

Str. Regele Carol (Báró Orbán Balázs-utca) 22/a. szám alá helyeztem át. — Szives pártfogást kér továbbra is MORDÁN MARISKA.

Gazdák figyelmébe.

„PORZOL” porpác a többtermelést biztosítja. Kapható az üzletekben. Hangya udvarhelyi Ugyanott tengeriarusítás bármilyen mennyiségben

A Hangya üzletekben versenytárs árak, vásárlási-visszatérítéssel rendszer. Igyekeztek „Hangya” tag lenni, hogy részesülhessen Őa is visszatérítésben.

A Hangya borai olcsók és elismerten kitűnők. Árúsítás 1 literes palackokban, a kollégium alatti üzletben.

Corpul Portareilor Tribunalului din Odorheiu.

No. 1958—1927

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3671—1927 și Nr. G. 5544—1927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului firma „Vico” repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 37269 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Oct. 1927 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară oale din fier, vase zomanțuite etc. în valoare de 162000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 37269 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Febr. 1926 iar speșele până acum staverite de 5010-96 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu, la 31 August 1927.

Dubb portărel.

Győződjék meg, hogy a legmodernebb és a legolcsóbb

BUTOROKAT

nálam szerezheti be. Hálószoba és ebédlő garnitúrák, plüss ebédlődiványok, hencserek nagy választékban raktáron vannak. Ugyiszintén olcsóbb festett butorok és :: hajlított székek kaphatók. :: Rendeléseket olcsó árban és felelősség mellett vállal.

Balázs Károly utóda: Garabás János

műasztalos.

Bulevard Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 27. szám.

2 molnár tanulót felvesz a Szabó-testvérek malomüzlete. Strada Stefan cel Mare (Malom-utca) 21. szám.

ELADÓK: Str. Principesa 20—22. sz. alatt levő házak. A tanács (primaria) háza végében levő gyümölcsös kert, belsőség 440 □ öl, Szent János-utcára nyíló 4 holdas külső és belsőség. Továbbá a Piața Reg. Maria 5 számú ház. Értekezni lehet ugyanott. **Dézszy Balázsnál.**

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2099—1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 2485—1927 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Librăria „Őrszem” repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 5706 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Oct. 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mașina de scris, mașina de scris în valoare de 15000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 5706 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 5 Nov. 1926 iar speșele până acum staverite de 2372 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 31 August 1927.

Dubb portărel.

Két iskolás leányt teljes ellátásba fölveszek: özv. Ferenczy Andorné Strada Stefan cel Mare (Malom-u.) 34.

Kosstra és lakásra két tanuló fiút, esetleg leányt elfogadunk. Cim a kiadóban.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 2000—1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 411—1927 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Banca Unită repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încassarea creanței de 13500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 Septembrie 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară stălag, casa de bani și masa de scris în valoare de 40000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 13500 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 10 Sept. 1926 iar speșele până acum staverite de 2097 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 31 Aug. 1927.

Dubb portărel.

Sz. 728—1927.

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy a Daia-i községi korcsma 1927 október 2 án d. u. 2 órakor nyilvános árverésen három egymásután következő évre haszonbérbe adatik. Haszonbérlet 1928 január 1 én kezdődik.

Kikiáltási ár 20000 leu. Bányapénz 10%. Részletesebb feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Daia 1927 szept. 4 én.

Előljáróság.

A közönség egy régi óhajának eleget téve, f. évi szeptember 15 ikén megkezdem a híres

homoródi borviznek

naponként házhoz való szállítását Székelyudvarhelyt és Székelykeresztúron. Egy számozott korsó, 3 liter tartalommal, jól záró, a korsóra kötött dugóval, egy hónapra városunkban 90 leu. — Keresztúron 140 leu.

Jelentkezéseket felvesznek a Bodrogi Géza fűszerüzletében Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth u.) — sz., valamint a kezelőség kiküldöttei. — Friss reggeli töltés minden nap. Verszegényeknek vastartalmánál fogva különösen ajánlva. Borral kellemes üdítő ital.

Szives pártfogást kér: **a borvizkezelőség.**



Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotoáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.